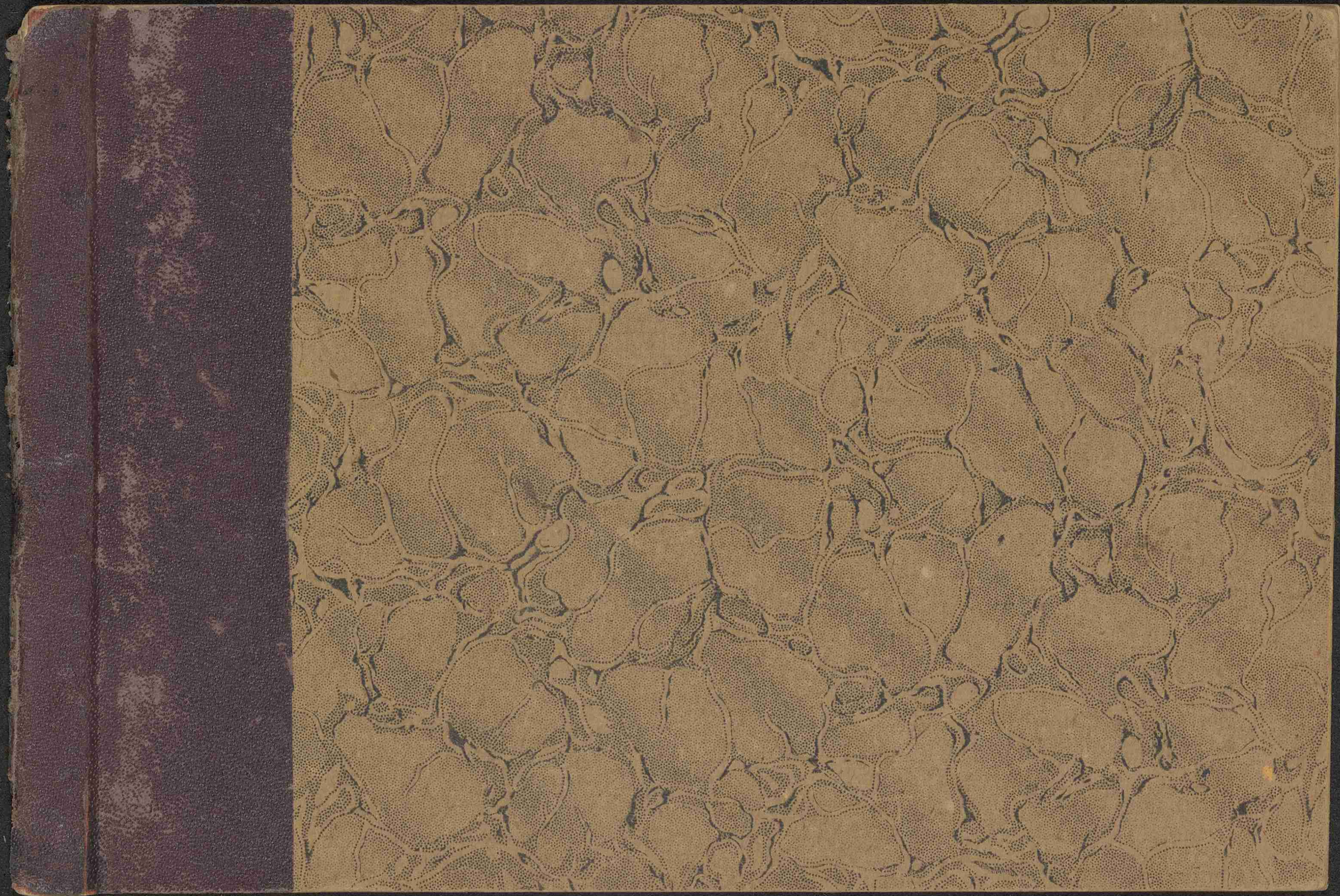
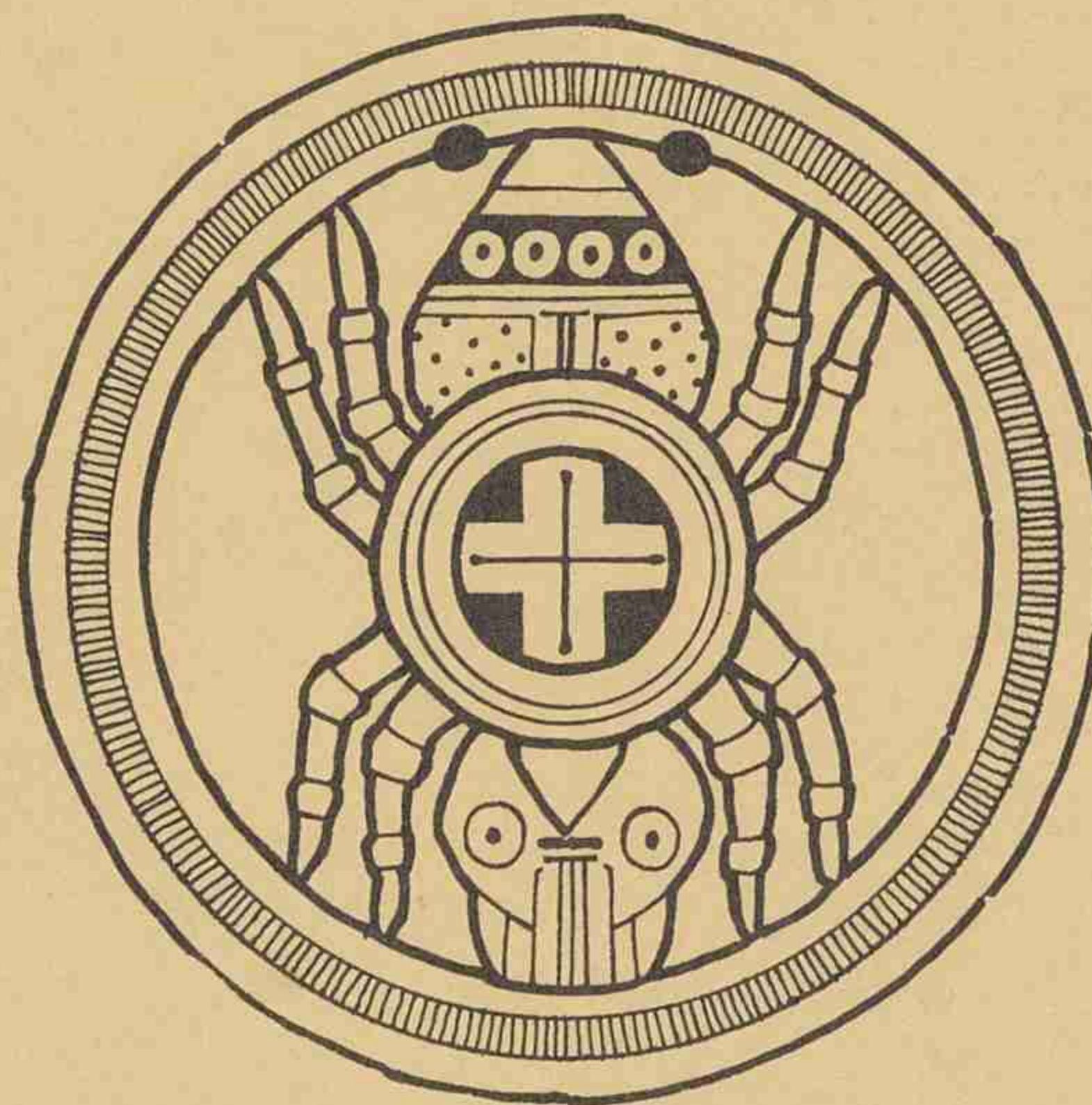






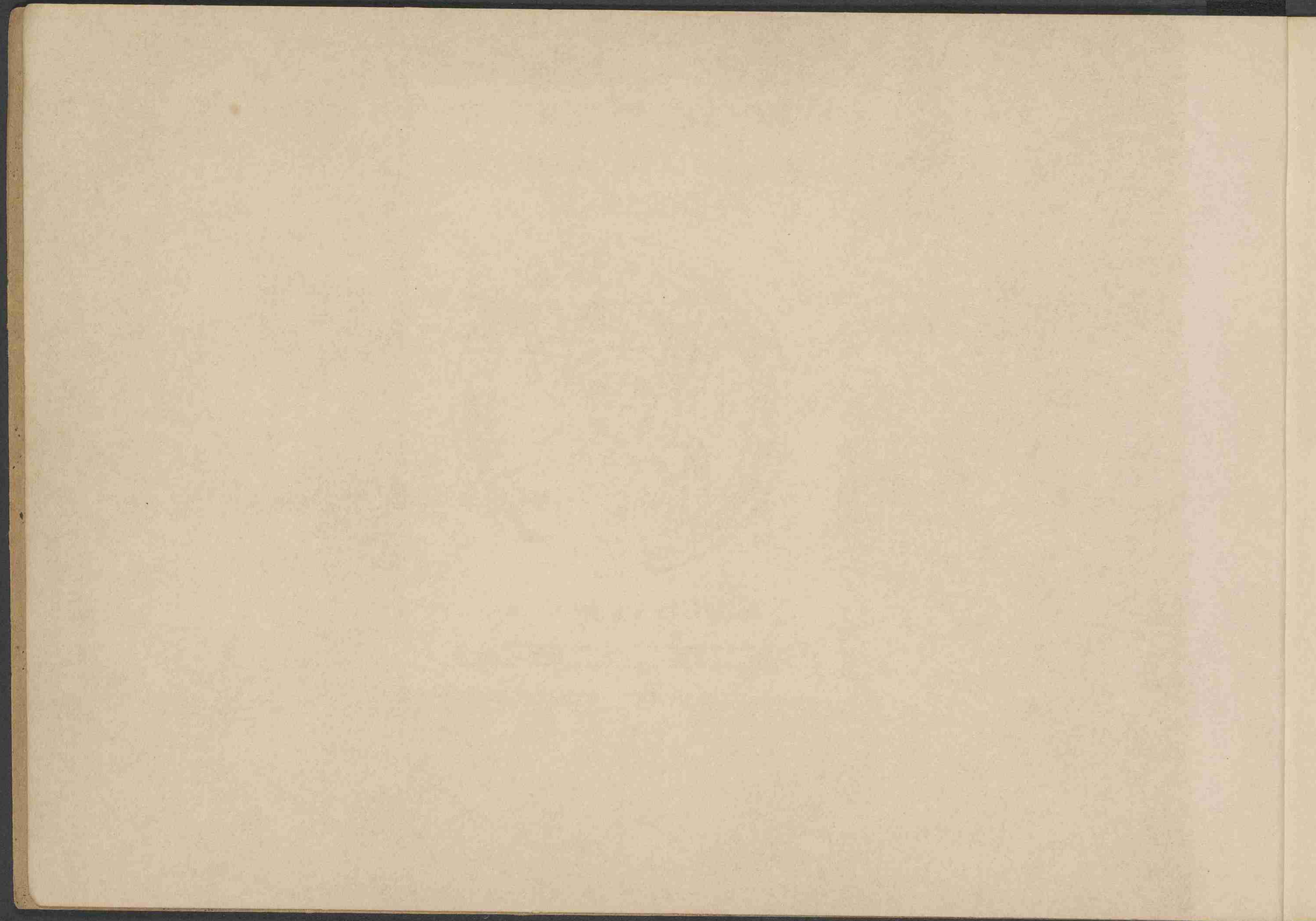
The John W. Shleppey
Collection



The University of Tulsa







Baptist Hymn Book

PRINTED BY

J. H. Lindsay, Achille, Okla,

Near The Cross 7s & 6s

- 1 Chisus 'ti tai-yuk huna
Mo mut ai-ok-chaya,
Kul-f'li nanik a-min-ti,
B'li ka sa hi-le-chi.

KOLUS.

- 'Titaiyukhuna ya,
A sayuhokpash me,
'Tuk osh bok mish' a-foha,
'Hauchi lik mak ashke.

- 2 Chihowa Ushi ma! na
Kaniohmi tok a,
Nittak mom' anowa li
Ka, isht si apela.

Kolus—

- 3 'Titaiyukhuna b'lika,
Hikkit hohoyo li,
'Tuk osh bok mish tunnup a,
Ona lik mak ashke.

Kolus—

2

Jesus of Nazareth

- 1 Nanta katiohmi okla,
Lawat tushput 'tunowa cho?
Nittak putta ka 'tunaha,
Kut nanta ko miha hoh cho?
"Chisus Nas'lit uttashaya,
hitot ayahuput, 'tachiske.
Chisut Nas'lit uttash aya"
Chitot yahuput, 't achishke.
- 2 Chesus 'lupput kuta hoh cho!
Natihmi tumahat momut,
Wakkaya cho? kattak inlat,
Ok a lawa vimitrchi
Impunnah cho? "Chisus Nas'lit
Uttash aya," an't achishke,
Impunnah cho? Chisus Nas'lit
Uttash aya, an't achishke.
- 3 Chisus ma! Chifhnak osh hattak,
Ataya nan apullummi
Ish aya ma, iksitopo,
Oklat isht chim ahanla tok.
"Chisus Nas'lit uttash aya"
Ka, 'laput haklot yukpa tok,
"Chisus Nas'lit uttash aya"
Ka, 'lapet haklot yukpa tok.
- 4 Anonti ulah! anowa
Tuk a, silhhii e pisashke,
Pim okhis' ant hika, ahli
Anta chi hosh ant chukkowa,
"Chisus Nas'lit uttash aya,"
Yukput ke tahpulo ka chi?
"Ceisus Nas'lit uttass aya,"
Yukput ke tahpulo ka chi?
- 5 Shup i weki ma, hominti!
Ilupput afoha chukka;
Ik' i filummit aya ma,
Chi kana taklak' fuluma
"Chisus Nas'lit uttash aya,"
Nukpull' aluma ish b'lika,
"Chisus Nas'lit uttash aya,"
Nukpuli aluma ish b'lika.
- 6 Chi howa ka chik haklokma,
Chi hullo ka, shittilema
Ish momak ma, chim anumpa
Ilbusha ik haklo ka chi
"Chisus Nas'lit uttash ant ia,"
Atapashke! acha chishke,
"Chisus Nas'lit uttash ant ia"
Alapashke! acha chishke,

BV4255.

2.

B37

19102

Lindrsz

8167487160000

BAPTIST HYMN BOOK

3

3 Revive Us Again 11s & 12s

1 Chihowa ma! Chiso chi holitopa,
Chisus pulla 'ko e chi aiokpachi.

KOLUS

Huliluya! chi hhlitopa,
Huliluya! Amen,
Huliluya! chi holitopa,
Ant pi okchuli.

2 Chihowa ma! chi soilombish tohwek'li
Chisus ottun'chi, e chi aiokpachi,

Kolus—

3 Nan ashuch' isht pi kanchi Chuks'
ulh poa,
Ushi yak osh, ishaht holitopashke.

Kolus—

4 Pi okchali! isht i hullo nukfohkit,
Luak uba minti isht pi libishli.

Kolus—

4

Pass Me Not 8s & 5s

1 Sa lapant ant chik aiyo kia,
Chi howa li ka,
Chisus, na hlakoffichi ma,
Issa kanchi na.

KOLUS

Klaist ma, Klaist ma,
Chi howa lika.
Inl' ish hlakoffichi hokut,
Issa kanchi na.

2 Chim ai i nukhaki' achukma
A si apela,
Ik yimmo hosh hlipiali,
Ant si apela.

Kolus—

3 Nan ish atahli i yimmit,
Chi hoyo la chi,
Sulbusha ka isht i kana,
Isht s'okchalinchi.

Kolus—

5—I Am Trusting, Lord, In Thee 7s

- 1 Titaiyukhun' ula li,
 Ilbusha, lupa, ai'na;
 Nana keyu sia hosh,
 Aiokchay' ahauchi li.

KOLUS

Cihowa chi sa yimmi,
 Kulf'li i Chukfushi ma;
 Chi tikba hlipia li,
 Chisus, si okchaliuchi.

- 2 A kana um illayak,
 Momint chim issa lishke;
 Haknip, shilombish ai'nat,
 Chimmit abilliashke.

Kolus—

- 3 Nan im issa sa yimmi;
 Issish isht ulhtaba tok;
 Hittuk chob' ok' tunla li;
 Klaist ibai illi lishke.

Kolus—

6—State Street. S. M.

- 1 Ulhpoba im issish,
 Chu okla im ullat,
 Hlali yut chukush ashuchi
 Kashofa he keyu.

- 2 Klaist, uba yakni a
 I chukfushi ak osh,
 Nan ashuchi moma kanchi
 Issish i shahlishke.

- 3 A yimmi li ibbuk
 Chi nushkobo hoha
 Onochit nukhaklot yimmit
 Ashuchil' anoli.

- 4 Um ishilombish ut
 Fillemut chi hoyo,
 Iti taiyukhuna tukant
 Chi pullummi pisa.

7—The Precious Name.

- 1 Chisvs hohchifo isht aya,
 Nukhaklo im vlla ma,
 Yukpa, nuktvla chima chi,
 Kvnimma mom' isht aya.

KOLUS

Hohchifoh' achukma ma!
 Uba yakn' im ayukpa ma,
 Hohchifo chvmpuholi!
 Yohma chi yaknit aiahni.

- 2 Chisvs hohchifo ieshit,
 Ishkvnnvp' i telihpi,
 Nukpvllit vlak m' anumpa,
 Ilbvsha anumpali.
- 3 Chisvs hohchifo achukmat,
 Pi sh'lombish yukpalishke,
 I hullo shvkbats peshikma,
 Pi sunlvsh vt ik t'loa.

Korus—

- 4 Chisvs hohchif' i yuhchonot,
 Atay' ont e tahlik mvt,
 Iy! ittuma hlippit, Miko,

I Mikokil ahnichi'.

Korus—

8—St. Brides. S. M.

- 1 Chihowa't iksho ka,
 Chvch vt hohoyo kvv;
 I kan' iksho chokmit hikit;
 Hoyo kvv momvshke.
- 2 Yakni pvkna Sint vt,
 Ashat ihinli ma,
 Achvff' ayukat 'tvpullit,
 E kahpohonli tok.
- 3 Ayukp' ik i m ikshot,
 Nus't ittula keyu,
 Onnahinl' ishtaiyopi ya,
 Im vlhtaha hoke.
- 4 Chim anumpa hakloh,
 Pisah ma, pi bvnna,
 Isht i hana ishi omiht,
 Ayukp' ish pimashke.
- 5 Chitokakat mintit,
 Ash' chi pi kashoffi;
 Pi yakn' okpulo ilvppa,
 Chimmi ish ikbashke.

9—Almost Persuaded. 9s, 6s & 4s.

- 1 Himak a yimama hosi hoke,
Klaist a aiokpacha hosishke;
Sh'lombish kvnimmamvt
Nittak vlhp' esak ma,
Chi howa la chike;
Et achishke.
- 2 Himak a, minti minta hosi;
Nukfokka hosi, ish f'lima na;
Chisvs vt chi hoyo,
Enchil vt chi b'lika,
Chi kanvt asilhha;
Yushoba't minti!
- 3 Nan ai vlma he't ant ia hosi!
Nukfokka hosi, illit vlah!
Nahvt, mana keyu;
Nahvt i hlakoffi!
Nahvt a yahaya,
Nahvt, i'lli.

10—Seymour. 7s.

- 1 Nan ashvchi chia hvt.
Tushpa hosh hopoyuksa;
Yvmma chik isho hokma,
Himmyk a kvlla chishke.
- 2 Onnaha hvsh'ik hoyot,
I rukhaki' im asilhha,
Himak ik shuhbo kia
Nittak vt chi taha na.
- 3 Onnaha hvsh' ik hoyot,
Tuhpvt ish fvlvmashke;
Aiokchaya iksho ho,
Pvla't chi moshuli na.
- 4 Onnaha hvsh'ik hoyot,
Na yukpa tushpvt hoyo,
Onnahat iklo kisha,
Nan illit chi svkki na.

11—Missionary Chant. L. M.

- 1 Nittakhvnnal' atoksalit
Tvha, nittak hull' inlat ia;
Chihowat holitobli tok,
Fohvt holitobli lashke.
- 2 Na bvlamat shutik ia tok,
Pim anukfilvt ik chomi,
Ub' afoh' achukma inlat,
Ik ithano ya, ak ishi.
- 3 Nuktal' achukma nukfohka
Kvt, afoha tikb' anoli
Chihowa hyt chvch im asha,
Ahotopat ont ai vhli.
- 4 Natoksali holitopat,
Ayukpa bat ant ik ia
Nittak hulloatah' iksho,
Il ona he ya achukma.

12—Shirland. S. M.

- 1 Klaist ish apehliche,
Chi chukk' ihullo li,
Chvch, issish isht ish chumpa

- hosh,
Ish okchalinchi tok.
- 2 Chihowa ma; chi chvch,
I hullo li hokvt,
Chibbv k aholisso pisah,
Vm itti lauishke.
- 3 Yvmma isht yahayvt,
Isht asilhha la chi,
Toksali la he takla kv t,
I toksali lashkee.
- 4 Uba yakn' ataya
I hullos h taloa
Ai tibaiachvff' achukmv't,
Nana mom' i shahli.
- 5 Chisvs p'okchalinchi,
Pi kana, pi Mikot
Tvnvp okpulo putta ka,
Chibbv k vt kuchashke.
- 6 Nan ahlit asha ka
Ayukpvt i shahli,
Nana ho yaknit ikbikma,
Saivn ak' imashke.

13—Rest For the Weary. 8s & 7s.

- 1 Ubanumpuli i chukkat
 Holitopa, afo ha,
 Yvmma satikba Klaist vt.
 Nan Um atahlit ona tok.

KOLUS

Afohat yvmma asha,
 Afohat yvmma asha,
 Afohat yvmina asha,
 Yvmm'ish afoha.
 Chytvn misha tvnnvp oka,
 Ossvp achukma Eten.
 It' aiokchay abikopli,
 Yvmm'ish afoha,

- 2 Um aiasha atabli ho
 Hikkit billia ya chi,
 Yakn' achukma ayukpa yvt
 Ai vtta abillia.

Kolus—

- 3 Hotupa, abeka, iksho
 Nukhaklo, ilbvsha kia,
 Shutik lvna hikia,
 Ai okchayat imm' achi.

Kolus—

14—

- 1 Ilvppvt 'mafoha keyu.
 Tvmay' vmmit vla he;
 Tushpvt a chukka billia
 Yvmma mahaya lishke.

Kolus—Afohvt yvmma asha,
 Afohvt yvmma asha,
 Afohvt yvmma asha,
 Yvmm'ish afoha.
 Chytvn misha tvnnvp oka,
 Ossvp' achukma Eten,
 It' aiokchay' abikopli,
 Yvmm' ish afoha.

- 2 Anukakat tomb' aluia,
 Pvkna ya nittak bvno,
 Nan ashvchi pit ahoba,
 Na pvllymm' au,ont ant ia.

Kolus—

- 3 Yvmma Chukf' ushit pehlichit,
 Bok akchaya isht onat,
 Impa himona pimak ma,
 Nukhaklot yukpa chishke.

Kolus—

15—Jordan. C. M.

- 1 Yaku' aiachukma billia,
Sint vk ik ai illo;
Yomma ninak vt eiksho,
Nan ayukpa yoke.
- 2 Yomma tuffahp' abillia,
Na pakali bvno,
Nan illit okhvt' ush' ohmit,
Pim oktvpli' hoke.
- 3 Ossapvt okhina misha,
Okchvmmat tvllaya;
Yohmit Chu ha Chvtvn okvt
Kenan katvpli' tok.
- 4 Okhvt' ik pvtho ilvppa,
Hattak ihinli yvt,
Ontvlaka wvnnihinchit,
Ia nukshopvt hili.
- 5 Nan ik yimmo okhlili hvt,
Pi kvniak bvno,
Mikma ik pim okhlilo hosh.
Kenan ke ho pisa.

16—Jerusalem The Golden.

- 1 Nafohka tohbi bvno!
Nishkin okch' iksho yah!
Shohmalvl' achukma bat,
Shutik hashofa yah!
- 2 Ai itti hullo yakni,
Ik ayav' anuka,
Ai 'petvchi billia,
Ayukpa kok bvno!
- 3 Klaist ont afvma chi hosh,
Na yukp sh illi yah!
Iy' ittum' ittvylvt
Fohvt billia yah!
- 4 Hyshi kanvlli Chisvs
Ai 'tipisa he yah!
Ai 'tvfama billia,
Anta la h'ahni kah!
- 5 Chisvs Miko hol'topa,
Chekik ma chi awant,
Antat, issa hullo tok
Taloa la chishke.

17—Over There.

- 1 Bok tohwekli mish' tvnnvp,
Chukka yvmma oh anukfilli,
Na yimmit antvt abillia,
Na tohbi afohka yoke.

KOLUS

Mish' tvnnvp, mish' tvnnvp,
Chukka ya oh anuk filli,
Mish' tvnnvp, mish' tvnnvp,
Chukka ya oh anukfilli.

- 2 Pi kana tikba ia tuk
Mish' tvnnvp asha ka 'nukfilli,
Chihow' abinili chukka ya,
Ont talohowa 'nukfilli.

Kolus—

- 3 Chekosi vm atay' vhli,
Pisvt, achukk' ona la chishke,
Yomma a kanvt lawvt ashvt,
Et sa hohoyo fehnushke.

Kolus—

18—Maitland. B. M.

- 1 'Titaiyukhvna sholi ka;
Chisvs ak bvna chi?
Inla yvt im asha bano,
Uno't vm asashke.
- 2 Yvmma shoyuli li tuk o,
Nan illit sa kuchi
Hokmak o, iat a chukka
Ont chukkowa lashke.
- 3 Chisvs iyi nvhla nuta
Klistel anowa ya,
'Yukpvt hohchifo mihihvt,
Yachuk' ak o bohli.
- 4 Shutik nuta pam vt takkvt,
Fitihkvchi hokma,
Hvp vt olvka okchayvt,
Klaist ik i taloa.
- 5 'Titaiyuk hvnat achukma!
'Yachukat hol'topa!
Enchil, fichik aminti yvt
Sa sh'lombish ant isht ia.

19—Spanish Hymn. 7s.

- 1 Chisvs Sh'lombish i hullo,
Oka yvt b'lika fopa,
Mahlit kvlllo takla ka,
Chikkishih ak o chvfa,
Okchalichit sa luhmi,
Atuk o na pvllvmmmit,
Ant iak ma, afoha
Sa sh'lombish a ont fohk!.
- 2 Afoha inlatiksho,
Chishnak' atakali,
Svssvt chik aiyo kashke,
Hvllvllit sa yukpali;
Chishnak' annukchito li,
S' apelat chi amintih,
Nushkobo bvno sia ka
Si o hoshuntikachi.
- 3 A howa chik si ahnot,
Chik sa haklo ka chi cho?
Yakeh, akka svttula;
Shapok chi onochi li;
Chi hiampk' ishi li takla,
Chibbvuk issa welik ma,
Illichohmit hikia
Li kia ik sai okchaya.

20—Nuremberg. 7s.

- 1 Uba Mik' im vlla ma,
Talo wvt ish ayashke,
Klaist atoksali tok vt,
'Chukma hoka taloa.
- 2 Pi tikbat in chukk' iash
Ataya tok il aya,
Yvmmt himvk a yukpa,
Chikosik m' episa chi.
- 3 Chukfushit ho shvkapa,
Chisvs ish im afoha
Chi kvv vlhtaha, yvmma
A chim vlhtaba yoke.
- 4 Tohwakil' im vlla ma,
Saivn vt et haiyaka,
Yvmmt pi chvkka ya chi,
Chihow' ilapisa chi.
- 5 Chitokak' im atiat,
Akk' issvt il onashke,
Ish pi pehlichu hokma,
E chi akahayashke.

21—Aletta. 7s.

- 1 Holliso Holitopat,
A holitopa fehna;
Kvnimma aminti li,
Na si aianolishke.
- 2 Naksika ia lik ma,
Klaist a hullo ka 'nolit,
Saiy' ataya svsht onyt,
Nan apesvt sa kuchi.

- 3 Sh'lombish Holitopa kosh,
Illbvsha hopohlali;
Na yimmit nan illi ha,
Imaiya k'vm anoli.
- 4 Nayukp' achukmat 'la chi,
Ashvch' illa chik 'noli:
Holisso Holitopat,
A holitopa fehna.

24—Praise to God.

- 1 Pi Chitokaka Chesys ma,
Himak nitak oka
Chi anok chito fehna hosh
E chi hohoyoshke.
- 2 Nanashv-chi pia hokvt
Pilbvsha fenvshke
Natakosh pi apela wa
Pi miko Chesys ma.
- 3 Shilombish na nuktalvli
Awet ish pimi cha
Pi awant ish ahantashke
Pi miko Chesys ma.
- 4 Him-o-nasi fehna hoka
El ittvnaha ka
Pitakla ish ahantashke
Pi miko Chesys ma.
- 5 Yohmi pulla hatuk mvno
Nittak pi tahukmvt
Chi-a-want vba yakni ya
El ona chi hoke.

- 6 Yvmmak osh pi chuka ahli
Ilaiasha ahli
Yvmmak o ish pim issa tok
Yakokey, Chesus ma.

—*Benjamin Beka***25—Praise to God. L. M.**

- 1 Nana moma ikbi yokvt
Chihowa ak bano hoke,
Nana inla moyuma kvv
Yvmma choyuhma he keyu.
- 2 Hattak moma, umba chinto,
Okkti chinto, hoshuntih myt,
A momat oh, ayokpachi,
Chihowa achukma yoke.
- 3 Hiloha chinto ishi hosh,
Uba ya mihintik mvno,
Nana moma yakni 'lvppa,
Asha tuk vt iksho ka chi.
- 4 Nittak ai ishtaiyopik ma,
Nan ashvchi okla moma,
Chihowa hvt luak chinto,
Isht hushmit kancha he yoke.

W. W. N.

26—Praise to God. C. M.

- 1 Ai okchaya anum̄a hvt
Nan ashvchi okla
Ilbvsha yakni asha ka
Iba-foyuhka yvt.
- 2 Im aya hoka, okla hvt
Haiaklo pulla cha
Yakoke ahnit nayukpvt
Taloa pullashke.
- 3 Chisvs Chitokaka yokvt
Hattak yoshuba yvt
Aiokhlilika hikia
Moma i nukhaklot.
- 4 Chisvs Holitopa yokvt.
Hattak nan ashvchi
Isht aiokchaya he yoka
Im atayahli tok.
- 5 Yakni moma fulota kv̄t
Chisvs pulla hoka
Aiokchaya yoke, achit
Taloa pullashke.

- 6 Yoshubvt kanivt aya
Okhlilika pilla,
Ik ahikia hoh kia
I tohwikli yoke.

—*Jas. Williams.***27—Praise to God. C. M.**

- 1 Yakni 'lvhpak ash biekv̄t,
Sa chukvsh atukma
Ai isht a talohowa na
Ant a himakashke.
- 2 Himak a pila hokvno
Aki holitopa,
Ubinili pilla kak o
Pit pihisalashke.
- 3 Yvmmak o Chihowa hokvt
A tohwekali na,
Sai okchalinchī Klaist okvt
A mikot binili.
- 4 Uba hattakmoyuma kv̄t
Ayokpa chinto hosh
A foluplit ahielet
A talohowashke.

5 Chisvs pi holitopa ma,
Pi aiokchaya ma'
Ahanchit isht a talowat
Yukpa hosh aiasha.

6 Onalish vno ak kia
Enchil a tobalish,
Iba yukpali hokbvno
Ai ahnili hoke.

—Jas. W.

28—Praise to God. C. D.

- 1 Afohat billia yvto
Chisvs ak banoshke,
Sai okchalinski, Chisvs ma,
Ish pi yukpalashke.
- 2 Chukvsh achukma pi ma cha
Chimmi ish pikbashke,
Chisvs pi Chitokaka ma,
Et pi bai achvffa.
- 3 Pi okchalinski Chisvs ma,
Aiashychili ya,
Chim issish holittopa va
Isht ish kashoffashke.

4 Hattak okla putta moma
Isht vlhtoba mak osh,
Chitokaka im issish vt
Hlatapa tok oke.

29—

L. M.

- 1 Chihowa i yimmi yvto,
Chitolit talohowa hosh,
I Chitokaka yatukma
Ai okpahanchi pullashke.
- 2 Chokfalhpobushi, yvmmak osh,
Na ni okchalinski yoke,
Yvmmak o immi hvpia
Ahit taloa pullashke.
- 3 Yohmik ma okla chinto kv
Ahohltina mvt iksho hosh,
Chihowa itikba yoka
Aiyashat talohowashke.
- 4 Yohmikma himak pilla ma
Abeka, illi, nukhaklo,
Nishkin okchi, nana kia,
Takalit nukhaklocha wa.

—Jas. W.

30—Praise to God. C. M.

- 1 Chisvs pi miko chia ma,
Chin anumpa hokvt,
Pi chunkvsh fiehna hoka
A nukfoyukashke.
- 2 Chisvs pulla, Chisvs pulla,
Sai okchaya momvt,
Yok o hikia li hochu
Talohowa lishke.
- 2 Uba Aki Chihowa ma,
Nittak chekosik ma,
Yakni lyppa a holluppi
Afama la chishke.
- 4 Yvmohomi pulla hokma
Um ishilombish a
Chim aholittopa ka ya
Isht ish yukpalashke.

—J. B.

31—Christian Exercise. 6s. & 4s.

- 1 Pi kana aiahli
Okchalinchi
Chisvs pi miko ya
Kil i yimmi.
- 2 Yvmma puyulla ho
Pi okchaya
Pi kana aiahli
Ke hohoyo.
- 3 Pi kana ai ahlit
Yakni yvno
Iksho kvv aiahli
Klaist ak bano.
- 4 Yakni yvt pi tvnvp
Pi nuekilli
Pi kana aiahli
Klaist ak bano.

—A. Brown

32—Christian Exercise. C. M.

- 1 Himak nittak fehna hoka,
Chim anumpa 'chukma
E hakla chi il ahni hosh
Il ittvfamashke,
- 2 Chim anumpeshi ilbvsha
Yvt pi bafoka ho,
Himak nittak fehna hoka,
Il ittvnashke,
- 3 Chihowa chishno fehna hosh,
Nana ish apesa
Tok pulla fehna 'tuk mak o
Yakohmi il ahni.
- 4 Yvmohmi hoka himak a
Chishno pulla kak osh
Auet akah chunnoli cha,
Auet pi apela.
- 5 Chim anumpeshi ya tuk ma
Nittak moma hoka
Ish hlvlli puyulla na
Chi toksahalashke.

—W. W. N.

33—Christian Exercise. 6s & 4s.

- 1 Chisvs pi miko yvt
Pi pahaya
Chukvs aiahli hosh
Kil i yimmi.
- 2 Himak nittak fehna
Okchalinchi
Chitokaka yvto
Chi pahaya.
- 3 Chukvsh aiahli hosh
Kil imona
Okchalinchi yoka
Kil imona.
- 4 Yushobvt ilbvsha
Afoha yvt
Yakni 'lvpa iksho
Aiahlishke.
- 5 Afoha aiahli
Uba yakni
Ai okchaya yoka
Kiloh ia.

—A. Brown

34—Christian Exercise. C. M.

- 1 Hittak okla hvsh putta ma,
Ish minti pulla cha.
Hachi okchaya pullashke,
Achi nittak takla.
- 2 Nittak nukta la takla ka,
Ish minti keyuk mvt,
Ai okhlilika fehna ho,
Ish a kvnia chi.
- 3 Nan ilbvsha a nukhaklo,
Chinto anuktanla
Kia, iksho kamohmi ho,
Ish ithaiyana chi.
- 4 Na nukhaklo ilbvsha yvt
Isht a nuktanla ya,
Chisvs okvt, chi tiweshke
Okla hvsh mintashke.
- 5 Nan ashvchi i weki yvt
Ai okhlilika ya
A hlopullit hiel hosh
Okchaya pulla he.

- 6 A nukhaklo chito yano,
Il i fillvmmashke
Il ittibapishi putta
Atihiya tok a.
- 7 Il iakaiya pullashke
Na yimmi ahli ka.
Ulla chipunta moma kvv
Ivt ni taha tok.

—*Jas. Williams.***35—****S. M.**

- 1 Yakni anuk-haklo
Ai ittvnohowa,
Okla hvpia hokvno,
Yvmohmi mvhlishe;
- 2 Yvmohmi hoh kia
Uba yakni yoka,
Il ona he aiahni hosh
Yak e hielishe.
- 3 Uba yakni pulla,
Yvmmak o Klaist okvt
Il im ai ona he oka,
Pim vnoholishe.

- 4 Yvmma il onakmvt;
Pi Miko Klaist oka,
Itikba yoka hielit
Etalohowa he.

—P. P. Pitchl nn

36—

S. M

- 1 Yakoke Chisvs ma!
Ish pi hullo hocha
Ai-okchaya abillia
Ish pim atahli tok.
- 2 Na pvlvmmi lawa,
Pi onuttohola,
Ik yvmohomi hoh kia
Ish pi hvllvllashke,
- 3 Chim isht i kana ya
Auet ish pi hima,
A yvmohmi pulla hona
Echim aiahlashke.
- 4 Pi Miko Chisvs ma
Auet pi apela,
Ish piapela pulla na
Uba il onashke.

—P. P. P

37—Christ. S. M.

- 1 Chisvs pulla kvto
Pi nukhaklo hocha,
Iki Chihowa issa cha,
Mintit vla hatok.
- 2 Yakni lusa hoka
Ant ahanta hokvt,
Okla ilbvsha pisa mvt,
Nukhaklo tok oke.
- 3 Yvmohmi pulla mvt,
Chisvs pulla hash osh,
“Ulhtobvt svlli pullashke;”
Ahanchi tok oke.
- 4 “Kvna fehna hocha
Si anukfillikmvt,
Siakahaya pullashke.”
Ahanchi tok oke.
- 5 Yvmohmi tok oka,
Okla e moma kvto,
Chisvs pi Shahli pulla ka
Il im antiashke.

38—Influence of God's Word. 10s.

- 1 Uba aiokla hvsh putta hokvt,
Micha yakni okla hvsh putta ma!
Ub' anumpa hvt, umba chinto ka,
Choyuhmi hosh yakni moma hoka
Onotula kak o choyumi hosh
Yakni ya momichit hlopullashke.
- 2 Uba numpa hanta achukma kv
Okshimichi chinto choyuhmi hosh
Hattak chukvsh amoyuma hoka
Onotula kak o choyuhmashke
Oka aiokchaya holitopa
Ish pipeta pullashke, Chisvs ma!
- 3 Micha umba hosh hvshuk walowa
Onotula kak o choyuhmashke;
Mikma hattak chukvsh moma hokvt
Napakanli yak o choyuhmashke;
Shilombish isht aiokchaya yoka
Ish pipeta pullashke, Chisvs ma!

- 4 Chihowa hvt hattak yoshuba ya
I nukhaklo pulla hatuk mak osh
Im anumpa hanta achukma ka
Auet i pihinla tok mak oka
Shilombish Holitopa aiahli
Auet ish pihimashke, Chisvs ma!
- 5 Chihowa nan isht yokpali yokvt
Fichak chinto iti pakanli ya
Onotulvt yanahali kak o
Chohmit shilombish vt pim ayashke
Kenan yakni chi holitopa ya
Isht ish pi ohonashke, Chisvs ma!

39—Christ, the Light of the World. 7s.

- 1 Yakni aiokhlilika
Il aiahanta hokvt
Il atia he yokvt
Il ithana keyushke.
- 2 Pi chukvsh vt okhlili,
Illi chuyohmi hoke,
E katiyohmi kak osh
Pi okchaya hinla cho?

- 3 Chisvs Chitokaka yvt
Okla moyuma hoka
In tikba hikvt ayvt
Okchalinya he bano.
- 4 Pi chukvsh litiha ya
Chisvs hvlitopa yvt
Ilan im issish hanta
Isht achifa he bano.
- 5 Chisvs Chitokaka yvt
Na pim aiashevcheke
Pi kashoffa he bano
Il anukchietashke.
- 6 Chukvsh himona yoka,
Pim ikba ha banoshke
Chi shilombish achukma
Isht ish pi ontomashke
- 7 Chisvs holitopa ma!
Chi fichik towikeli
Fichik tomi achukma
Isht ish pi ontomashke.

—Jas. W.

40—The Love of Christ. 8s.

- 1 Chisvs sai okchalinya vt
Itti taiyukhvna yoka
Ahonahlv ashatapvt
I palvmmitt takkali tok
Hihihvt im issish mvto
Hlvahapa ho illi tok.
- 2 Issish holitopa mak osh
Ibbak, naksi, iyi moma
Kash o ayanahanli tok
Um aiashevcheke moma
Isht vm akashofa chi ho
Issish yvmmvt hlatapa tok.
- 3 Nan ashevchit sayushobvt
Sa kania pulla kak o
Sa pisvt a nukhaklo hosh,
Si vlhtobvt illi hatok
Chihowa ma! is sa hullo,
Is sa nukhaklo fehnashke.

—Jas. W.

41—Body and Blood of Christ. 7s.

- 1 Uba yakni pvska ya
E chim ai impa pulla
Chin nippi yokvt impa
Ahli fehna pulashke.
- 2 Pi shilombish vt pvska
Okchaya billia ya
Hattak moma im impa
Pullak bano il ahni.
- 3 Uba yakni pakvppi
Chim issish vt amintit
Isht ishko holitopa
Ilvppa aivlhtoshke.
- 4 Chitoka chi-bihla tok,
Ishit pi-masvlishke
Chim 'ti-tai-yukhvna ya
Pisvt pi okchayashke.
- 5 Nittak moma chi hlamko
I hishit pi Chitoka
Im ilhfiopa tankla
Hlamko chinto pimashke.

- 6 Chitoka okchaya kvv
Himonasi fehna ka
Akshish naksi achaka
Chi pvkna e tobashke.

42—Escape for Thy Life. S. M.

- 1 Hvttvk yushoba ma,
Tushpvt anukfilli,
Onnaha yah ishachi na,
Chik pisoka chihka;
- 2 Tushpvt oh asilhha;
Onnaha yok mvk o
Chikahno pulla hok bvno
Opya takla chillin.
- 3 Hvttvk yushoba ma,
Tushpvt ho filima.
Onnaha yah hvsh ahanchi,
Chik piso ka chih ka.
- 4 Hvttvk yushoba ma
Natihmi chilla chi,
Chi okchalinya himla kvv
Chi tapahalvshke?

5 Hvttvk chi kanimma,
 Ulbvl ish anta na,
 Chi chukvsh okpullo vno,
 Hvsh kvnchi pvllashke.

6 Chukvsh achukma ka,
 Pi nukfokka tok mvt,
 Nana achukma fena ka
 Episa hinlashke.

7 Hvttvk yushoba ma
 Chukvsh kashofa ho
 Chima hinla hoka, onnak
 Mak o ish achi na.

43—Come to Jesus. 8s. & 6s.

1 Chisvs Klaist a, Chisvs Klaist a,
 Chisvs Klaist i minti,
 Himak nittak fehna,
 Chisvs Klaist i minti.

2 Chisvs pulla, Chisvs pulla
 Chi nukhaklo hoka,
 Himak nittak fehna,
 Chi nukhaklo hoke.

3 Chik hofahyo, chik hofahyo,
 Chik hofahyo kashke,
 Himak nittak fehna,
 Chik hofahyo kashke.

4 Nan' achukma, nan' achukma,
 Ubanumpa yimmi
 Himak nittak fehna,
 Chima hinla hoke.

5 Na yimmika, na yimmika,
 Na yimmika yak o,
 Himak nittak fehna
 Chima hinla hoke.

6 Isht'laykpa, isht'layukpa,
 Isht'layukpa, 'chukma,
 Himak nittak fehna
 Chima hinla hoke.

7 Aiokchaya, aiokchaya,
 Aiokchaya pulla,
 Himak nittak fehna
 Chima hinla hoke.

—Mrs. C. Bond

Christ the Source of all Knowledge of God
44— C. M.

- 1 Yakni nasa ashvchika
 Ai anta hattak vt,
 Nittak nanasho Chihowa
 Pisa tok keyushke.
- 2 Amba Ushi holitopa
 Iki atichv ffa
 Illa, Iki shakba yoka
 Foyuka tok atok.
- 3 Yvmmak oka otvnichit
 Iki Chihowa ya
 Yakni moma folota ka
 Im anohonlishke.
- 4 Nana inla imma hokvt
 Uba 'pehlichika.
 Nana luma aiyasha ka
 Pim anohonla wa
- 5 Chisvs vt pi nukhaklo kvv
 Uba yakn' achukma
 Tvmaha ai okchaya ya
 Pim onoholishke.

- 6 Chisvs okvt nan i kana
 Nan i nukhaklo mvt
 A chintot bilia yoke,
 Klaist vt achukmashke.

—*Jas. Williams.*

45—Prayer to the Holy Spirit. C. M.

- 1 Chihowa Holitopa ma!
 Himak nitak oka,
 Chi Shilombish achukma yvt
 Pi chukvsh pulla ka.
- 2 Nuktalala he mak ona,
 E chim asilhhvshke;
 Chisvs pulla tok mak ona,
 Ish pi nukhaklashke.
- 3 Chisvs pi Okchalinchi ma!
 Et pi nukhaklo cha,
 Chim anukfila achukma
 Ish pi nukfokashke.
- 4 Chi Shilombish achukma yvt
 Nitak moma hoka
 Pi apehinla he oka,
 E chim asilhhvshke.

—*L. S. W.*

46—Thy Kingdom Come. s. M.

- 1 Chisvs pi Miko ma!
Auet pi nukhaklot,
Pim anumpa ilbvsha ya
Ish haklo pullashke.
- 2 Ish apehlichika't
Pim aya pulla no,
Chin tvshka ahli fehna ka
Ish pikbi pullashke.
- 3 Ish apehlichika't
Yakni puta moma
Hlopullit taiyahakbano,
Il ahni fehnvshke
- 4 Ish apehlichika't
Nan okpulo puta
Mominchit imaiyachi na,
Momvt chimmi hashke.
- 5 Oklushi puta kv t
Chi haklo pulla cha,
Ish apehlichika yoka
Iba foyukashke.

47—Exortation to Praise Christ. C. M.

- 1 Chisvs vt p. nukhaklo hosh,
Ant illi tok oke:
I yimmi achukma mak osh
E holitoblashke
- 2 Chisvs vt hina hanta ka
Pim ikbi tok oke;
Il iakaiya he mak o,
Aiahni tok oke.
- 3 Iloh im antihiyakmvt,
Nana achukma ka
E pihisa hinla hokvt,
Il aiokpanchashke.
- 4 Piki vba binili hosh
Hvpikbi tok mak o,
Il ittvnohowa hok vt,
E holitoblashke.
- 5 Eho holitobli hokma,
Hvp ikbi tok okvt,
Chukvsh achukma fehna ka
Et pima hinlvshke.

48—Prayer. S. M.

- 1 Chitoka ma chimmi,
Ish apesa tok vt
I nukhaklot apelvchi,
Pulla na yuknashke.
- 2 Chi nvshuka tomi,
Fehna ka chim vlla,
Sint ontomi pulla chi ka,
Ish im apesashke.
- 3 Chi nan vlhpisa ya,
Yakni moyuma ka,
Hloppulli na aiokchaya,
Okla hvt ik haklo,
- 4 Momvt tahpahanlvt,
Talowvt yukpashke,
Chishno vt chvch miko chinto
Yakni pehliyichi.
- 5 Hvttvk putta moma,
Itti baiyachvffvt,
Na chi vnnowa chinto ka;
Holitohomblashke.

49—Prayer. L. M.

- 1 Okla eno moma nukvt,
Hvpi enukvsh okpulo a
Kationmi cho! aiannit
Eho pila a pullashke
- 2 Hvpi chukvsh okpullo vt
Nan okpulo okluha ka,
Isht pi a hofahyal shke;
Chukvsh yohbi pi bvnnvshke.
- 3 Piki vba Chihowa ma!
Okla pilbvsha fehnvshke;
Chim anukfila achukma
Isht ish pi aiokpvchashke.
- 4 Chim anukfila nitaki
Auet ish pima pullashke.
Chihowa holitopa ma!
Ish pi nukhaklo pullashke.
- 5 Chisvs pulla tok mak ona,
Hina hanta ish pimashke;
Uba Piki chihowa ma!
Ish pi hoyullo nullashke.

50—Prayer. C. M.

- 1 Nitak nanta fehna kak o,
Uba yakni yoka
Ont chukowvt, Chisvs fehna
Ont pisa la chi cho?
- 2 Yakni 'lvppa aiahanta
Ik pim iksho hocha,
Ai ilbvshvt pilli hoke;
Pi Miko Chisvs ma!
- 3 Shilombish Holitopa ya
Et ish pimakbano,
Ahnit himak nitak oka
E chim asilhhvshke.
- 4 Chiso ik pi ahoboshke;
Anumpa ilbvsha
Himak nitak fehna hoka
Pit e chihimvshke.
- 5 Pit e chim asihihla ka
Ish pi nukhakashke:
Chihowa holitopa ma!
Auet ish haklashke.

- 6 Nan il ayoshoba puta
Ish pi kashoffashke;
Shilombish Holitopa ya
E chim asilhhvshke.

51—Trust. 7s.

- 1 Chihowa im okla ma,
Nan ashvch' a nohowvt,
Ayukpa, anuktala,
Hoyot ak ahayucho.
- 2 Yoshubvt kvnia hosh
Filemvt chi pisa li,
Itti bapishili ma.
Chim afoha sa hvnna.
- 3 Hoshonti, mahli chohmit,
Ilvpbvt ak ayo kia,
Hvsh ai ashv't an chukka,
Ch' ahulluppit ik svmmi.
- 4 Ish aiokpachi yak osh,
Chi Okchalinchi yokvt,
▲ Chihowa ho; yakni 't
Sa fohka he ak ahno.

52—"Show Pity Lord, O Lord Forgive." L. M.

- 1 Yushoba ya i nukhaklot
Ish i kashoffi pulla na,
Chi yushoba ilbvsha yvt
Okchayashke, Chihowa ma!
- 2 Nan ashvche li yvt chinto
Kia, chim, isht i kana yvt
Holitopa fehna hoka,
Ont ia he keyu hoke,
- 3 Chihowa holitopa ma!
Chim aivhli vt ikshoshke;
Yohmi hokvt i nukhaklot
Ish okchalinch pullashke.
- 4 Sa chukvsh a na weki hosh
Takali ho, svlbvshvshke;
Um achifvt a kashoffit
Is san taiyahli pullashke.
- 5 Nan ashvchi yosh ilbvshvt,
Wvnnihinchit, chim anumpa
Haiyaklot, okchaya bvna
Hoka, ish okchalinchashke.

—*Dukes.***53**—The Sabbath. C. M.

- 1 Himak nittak hullo yokvt
Uba Piki vno
I nittak holitona ya
Eho pihisashke.

Kolus

Chisvs i bulloli, Chisvs i hulloli,
Chisvs i bulloli, A hullo tok oka,
Chit haiyanali ka, chit haiyanali ka,
A Chitokaka ma! Is svt haiyanashke.

- 2 Uba Piki binili hosh
Pihikbi tok okvt
Nittak achukma fehna ma
Pihima 'k inlishke.
- 3 Uba Piki pi hullo kv
Chisvs pulla hoka
Il ai okchaya hi mak o
Aiahni tok oke.
- 4 Il i yimmi puyvlla cha
Yakni holitopa
Uba Piki binili ka
E pisa pullashke.

54—The Sabbath. S. M.

- 1 Himak nitak okvt
Nitak holitopa,
Piki vba i nitak o,
Il itvnahushke.
- 2 Piki vba yokvt
Auet pi pihisvt
Pi nukhaklo bano hoka
Il anukfillashke.
- 3 Chihowa pulla kvt
Nitak hannali ho
Hvpihima tok mak oke;
E holitoblashke.
- 4 Yvm mohmi pulla ma,
Chisvs pulla hokvt
Hina hanta achukma ka
Pim ikbi tok oke.
- 5 Pi holitobli kvt
Yakni achukma ka
Pim ihikbi pulla tuk osh
Et pi hohoyoshke.

- 6 Chisvs pulla hvno
Il im antia cha,
Yakni achukma fehna ka
Eho pihisashke.

55—

8s. & 6s.

- 1 Hattak moma hokvt,
Chi nittak hullo ya,
Ittvnvha pulla chi ka,
Ish im aiahnashke.
- 2 Ohoyo moma kvt
Chi nittak hullo ya,
Chim ittvnvhvt aiyashvt,
Chiayuknachashke.
- 3 Ulla moyuma kvt
Chim ai ittvnvha,
Momvt vla puyulla cha,
Chi aiokpachashke.
- 4 Hattak, vlla moma,
Ohoyo moma ka,
I hullot, ish apelashke,
Chihow Piki ma.

5 Chim anumpa hak osh,
Nana moma hoka,
Achukma kvt i shahlishke,
Chihowa Piki ma.

56—Sabbath Day. IIs.

- 1 Klaist nittak hullo i Chitokaka ma!
Himak nittak hullo ilvppak oka
Shilombish Holitopa achukma ka,
Ish pi anukfuhokashke, Chisvs ma.
- 2 Nittak hullo chi holitopa yoka
Chi holitoblichit mintit vlashke,
Pi nukhaklot ant ish pi afamashke,
Mikmvt chukvsh himona ish pimashke.
- 3 Klaist nittak hullo i Chitokaka ma,
Ulla chipontasi moyuma hokvt
Um ai vla he a hvsh iaahni cha
Chik imalvmo kashke ish achi tok.
- 4 Himak nitak hullo ilvppak oka
Ulla chiponta micha inla momvt
Ittvfamvt okla ilaiyasha cha
Chi holisso pisvt ilaiyashashke.

5 Nittak hullo ya holisso pihisvt
Uba ish toloa talohowa cha
Iki, Ushi, shilomhish moyuma ka
Abnihichit taloa makinlashke.

6 Yakni ilvpna ilanta takla kvt
Talchawat ilaiyasha tok okmvt
Uba yakni pilla il ona hokmvt
Talohawat a pim abilliashe.

57—Significance of Baptism. C. M.

- 1 A Chihowa yvt sa chukvsh,
Nan ithvna hina.
A nowa chi ka attahli,
Pulla ho sa yimmi.
- 2 Oka aholuppi fehna,
Himonasi nutta,
Chukkowalishke, Chisvs vt,
Illi tok pulla na.
- 3 Im issish isht i hlampko yvt
Chinto fehna hona,
Um ishilimbish pulla kvt,
A hlakoffi pisa.

- 4 Oka vnoka pulla ka,
Saholuppi hoke.
Chisvs pvlvmini pihisa,
Yoka ottvninchi.
- 5 Sai okchalinchit Chisvs a
Iba takla sutli.
Nan ashvchili pulla na,
Illi tok, ik svllo.
- 6 Himona aya la chi hosh,
Wakkayali hoke,
Sai okchalinchit okchayah
Moma pvlla hoka.
- 7 Nan vlhpisa holitopa
Ilvppvt Chitoka
Im anumpa ottvninchit
Ahlichit pullvshke.
- 8 Chitokat tikba aya ka
Ivkkaiya la chi
Im anumpa i nutaka
Aya li chi hoke.

58—Baptism. C. M.

- 1 Chisvs Chitokaka yokvt
Na pim apesa ka
Ahlit pi yimmi pulla hosh
Il iakaiyashke.
- 2 Chisvs vt na pim apesvt
Na pim abachi kvv
Holisso holitopa ya
Il iakaiya he.
- 3 Chisvs vt pim aiahni kvv
Pi chukvsh aiahlit
Pi yimmit pim vlhtaha hosh
Itikba ila he.
- 4 Chisvs vt pim aiahni hosh
Baibil nana ahli
Pim anoholi tok oka
Il im aiahlashke
- 6 Chisvs vt pi nukhaklo hosh
A1 okchaya hina
Pim atiahli tok oka
Ahlit pi yimmashke.

—Jas. W.

59—Baptism. IIs.

- 1 Oka isht baptismochi la chi hoka
Nan ayimmika nukfokka ahli hosh
Baptismo holittopa aiahli ya
Ishi pulla he ahli pi yimmishke.
- 2 Nana baptismochi ahanchi hokvt
Oka isht baptismo lvppak illa hosh
Nan vlhpisa holitopa aiahli
Il aiahni aiahli pi yimmishke.
- 3 Nana yimmika nukfokka hokvto
Nana im aishvehika mominchi hosh
Chitokaka im itikba yatukma
Il anolit baptisma he banoshke.
- 4 Nan ayimmika nukfokka ahli kv
Chisvs okchalanchi Chitokaka yvt
Chihowa ha Ushi yoka sa yimmi
Acha he bano hoka pi yimmishke.
- 5 Yummohmi hosh baptismochi hokvto
Oka isht baptismochi ilvppak osh
Chitokaka isht im aiahlich hosh
Baptismochi pulla he, pi yimmishke.

- 6 Chisvs i hohchifo holitopa yo
Isht a pi baptismot aishvehika
Isht pim akashofa tuk isht vlhpisa
Ahnit pi yimmi hosh pi bvptismoshke.

—Jas. W.

60—After Baptism. C. M.

- 1 Himak nittak fehna hoka
Hattak kvnihmi kv
Akah chunnoli hosh Chisvs
A Chitoka achi.
- 2 Himak nittak fehna hona
Na holitomp ya
Pilla isht apelvchi yvt
Lawvt im vlashke.
- 3 Na yukpa ilayishi hosh
Umba anumpuli
Hina ehahavt pvlvmmi
Momit kehlopulli.
- 4 Yakni paknvka pvlvmmi
Chi bayishi pia
Micha vba iyahlipa
E chi bayishashke.

